

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 27

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FRAU

## Frauenwahlrecht?

Warum auch sollen Frauen wählen?  
Warum mit Propaganda quälen?  
Sie sollen waschen, Strümpfe stopfen,  
Dieweil die Männer Griffe klopfen!

Warum auch sollen Frauen wählen?  
Die Norm ist, daß sie sich vermählen.  
Sie sollen putzen, backen, braten,  
Nur Männer braucht man als Soldaten!

Warum auch sollen Frauen wählen?  
Da sie ja nicht zur Wehrmacht zählen.  
Sie sollen hübsch zu Hause bleiben —  
Und ihrem Mann die Zeit vertreiben!

Das war's, was unsere Väter dachten,  
Als sie in Bern Gesetze machten.  
Verändert hat sich nun das Bild —  
Die Frau erheben wir aufs Schild;  
Durch Kriegsnöt kam es anders dann:  
Die Schweizerfrau «stellt ihren Mann!»

León

## L'Addition

Eine Dame hatte zwei Herren ersucht, mit ihr in der Stadt mittag zu essen, und da es sich um eine Geschäftsfrau und um einen strikten business-lunch handelte, legte sie Wert darauf, Gastgeberin zu sein. Als sich das Essen seinem Ende näherte, flüsterte sie dem servierenden Kellner zu: «L'Addition, s'il vous plaît!»

«Erster Stock links, zweite Türe,» flüsterte der Kellner zurück.

## Irreführend

Eine Versandbuchhandlung erhielt folgenden Brief einer entrüsteten Kundin:

«Ich habe auf Grund Ihres Inserates in der Zeitung ein Buch bestellt, dessen Titel lautet: Tausend Wege einen Mann zu fesseln. Ihr Inserat enthielt keinerlei Hinweis auf die Tatsache, daß es sich dabei um Kochrezepte handelt, und Ihre Reklame ist deshalb als irreführend zu bezeichnen. Ich schicke Ihnen das Kochbuch mit gleicher Post zurück und bitte um sofortige Rückstättung des Betrages.»

Ob das nun wirklich eine Irreführung ist? B.

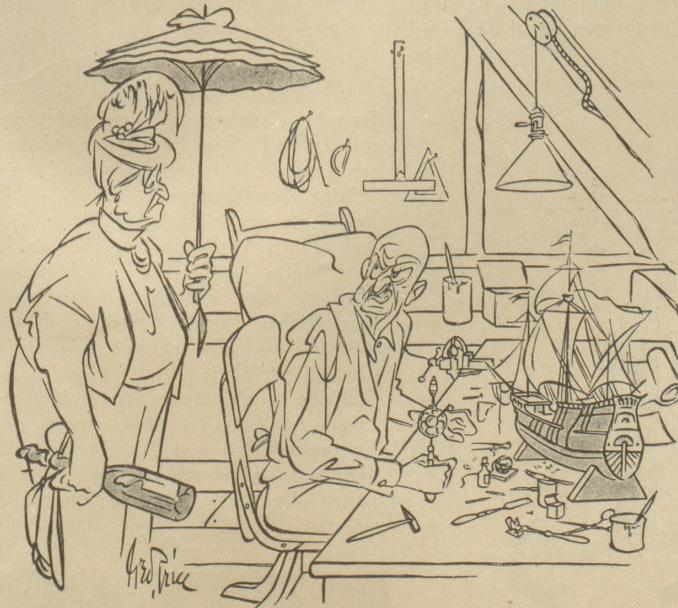
## Unklar

Meine Nachbarin fragte ihr emmentalisches Mädchen, was sie von den Ereignissen in Holland und Belgien halte.

«Wäge mir brüche si nüt z'cho,» war die Antwort, «i bi keis trojanisches Roß!» b.

## Wie man's macht, ist's falsch

In einem ausländischen Staate mit sehr aktiver Bevölkerungspolitik wurde ein «sechzehnköpfiger» Familienvater wegen «Zusammenrottung von mehr als drei Personen» bestraft.



«Hör jez auf müede. Ich säg der dänn scho,  
wänn's chasch taufe ...» „The New Yorker“



Es kann die EVA füglich lachen.  
Mit ADAM den Salat zu machen  
ist praktisch, sparsam und auch fein,  
doch muß es ADAM's Fon-Fon sein!

ADAM's Fon-Fon ist eine feinst präparierte, gebrauchsfertige und haltbare Salatsauce. Fon-Fon unter den Salat mischen und fertig! Sie sparen Zeit und Geld und alle Salate sind immer gleich herrlich angemacht! - In Drogerien und guten Lebensmittelgeschäften erhältlich.

Ohne Fettkarte  
erhältlich!

ADAM-PRODUKTE SOLOTHURN

## Wer an Zerrüttung

des Nervensystems m. Funktionsstörungen, nervösen Erschöpfungszuständen u. Begeisterscheinungen leidet, wende sich an das

Medizin- u. Naturheilinstitut

Niederurnen

(Ziegelbrücke) Gegr. 1903  
Institutsarzt: Dr. J. Fuchs

## Zündhölzer

(auch Abreißhölzchen für Geschenk- und Reklamezwecke)

### Kunstfeuerwerk

und Kerzen aller Art

Schuhcreme «ideal», Schuhfette, Bodenwickse, fest und flüssig, Bodenöle, Stahlspäne u. Stahlwolle, techn. Öle und Fette, etc. liefert in besserer Qualität billiger

G. H. Fischer, Schweizer, Zünd- und Fettwaren-Fabrik  
Fehrltorf (Zch.) Gegr. 1860  
Verlangen Sie Preisliste.

**Electrolux-Kühlschrank**  
Elektrisch oder Gasbetrieb nach Wahl

**Radiostörfrei, weil motorlos**

ZURICH, Uraniastrasse 40 (Schmidhof) Tel. 52756



Der erste Gang allein-  
zum „Merkur.“

Schweiz. Schokolade- und Colonialhaus